



سر محرر : شهیندر زاده فلهلی
احمد هلمی

محل اداره سی :

جغول اوغلنده ، حکمت ، اداره خانه سی در .

حقه مقرون ، اغراضدن سالم افکار و مقالاته صحیفه لر من آچیقدر .

« HIKMET »

Journal turc, quotidien, politique et littéraire

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE : A. HILMY CHEHBENDER

نسخه سی ♦ ۱ پاره

حقه خادم

اوراق و مکاتیب سر محرر نامه
کونده ریله لی در

استراک بدلی

برسه لکی یوز ، آتی آیلغی آلتش غمروشدنر .

پوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون سنه لکی قرق فراتقدر ..

ABONNEMENT

Union Postale: un an, 40, sixmoi, 25 Fr.

REDACTION: CONSTANTINOPLE, DJAGAL OĞLOU

نسخه سی ♦ ۱ پاره

فرانسز، اولجهده، فاسی الحاق ایچین مقدما برتشیته بولونش و المانیانک مقاومتیه مصادمه ایتش ایدی. شو حرکت، بوتون مسلمانلرکظن و امیدنی تقویه و محبتی تزیید ایهلمش ایدی.

بو ظن او درجه قوتلی ایدی که ایران وفاس مسائل اخیریه سی بیله اوننی تمامیه ازاله ایدمهش، و فقط بوتون قبلره حقی برشبه و تردد القا ایتشدی. لکن بودقه اوله برتشیث وامل قارشینده بولونیورز که آرق یاوترددر قطعاً ازاله ایدیه جک ویاخودده برحقیقت حالی آلاچقدرد. اتفاق مثلك برککی و المانیانک دوستی اولان ایتالیا، استقلال عثمانی استحقاراً طرابلس غرب وبتغازی استیلا امالی بیلور. نیم رسمی بیانات بیه بومالی ایما ایتکدهدر.

محبا المانیا، متفقنک شوتشباتنه نظر استحسان و موافقتله باقارسه، تورکیانک مهلك و مرانی دشمنلری صیراشه کیرمش اولمازی؟

مهلك: چونکه دوست و خیرخواه کوردونمکه حسیات ملیه می آلداندی.

مرانی: چونکه کندینیدن قتالقی بیکه میه جک صورتده امنیت واعتماد ملی اوقشادی. المانیانک و حکومتی بیلمه لدر که زمسلمانلر کال دقتله بومسئلهده اتحاد ایدیه جک خط حرکتی انتظار ایتکده میز.

قطعاً امیز که ایتالیا، بویه برمسئلهده فرانسه وانکلترونک جدی وصیمی معاوتیه استناد ایدمن. دورزانلده برکده هالیتالیا بویه برامله دوشمش ایدی. بویه برامل ایسه بحر سفیدموازنه سی اخلاص و «البویوک ایتالیا» فکری فعلاً تألیس ایدمکندن اوووتکی فرانسه سفیری، خافان سابقه شو بولده برعریضه تقدیم ایتشدی:

«ایتالیانک طرابلس غرب حقدن کی فکر تجاویزه حکومت عثمانیه شجیعانه مقاومت ایتله در. شاید ایتالیا فعلاً تجاوزه قالدیشاجق اولورسه. فرانسه

دونمسانی قاشیننده بولاچقدرد.» [اووقته شیمدی آراسنده «بحر سفید موازنه سی» اعتباریه هیچ بفرق یوقدر. هیچ بروقت فرانسزلر، امل استیلا بیه من برعثمانی حکومتی برنده فصال وحرص برحکومت کورمک ایسته من وایسته به من. انکلترونه کلنجه: المانیایه معاکسه اولمق

اوزره ایتالیای اوقشاماسی غیرملاحظه کلدرد. لکن ایتالیا، انکلترونک چوق و وعد ایدوب برشی ویرمه من سیاست معلومه سیله متفق المانیانک سیاست ثابته سی آراسنده خیرقالتنجه، شبه ایتنه ز که المانی طرفیه ترجیح ایدر. بنابرین بزم ظمنزه ایتالیانک بوتون بو تجاسرلری، المانیانک مسامحه سندن نشأت ایدیور.

بوسیه مبنی صولک و قوطی بر فکر ایدنک اوزره بکلیور کندی کندمزه شوسؤاللری ایراد ایدیور:

عجبا بوتون مودت ملیه مزله خادم منافعی اولدیغمز، وحتی بومودت سوقیله الک عادی اتمه من نفیس انکلیز و فرانسز اتمه منه ترجیح ایتک درجه سنده بر تسلیمیت اقتصادی ایه کندینسه قارشینی شکرانی اوده مکچالیشد. یغمز المانیایه بزه قارشیه حسسز برتاجر حالتیه حرکت ایدمک، بزیده ایران وفاس کی صامق ایسته به جک می؟

شهبندر زاده فلهلی احمد حلمی

«لاتورکی» رفیق مزه تشکر و ایضاح

«حکمت» حقدن کی شایان افتخار بیانا. تکیزه صیمی تشکرلر ایدمزه. «وحشی» کلهمی حقدن ویریلان ایضاحا دین چوق نمون اولدق. بز، بوتون عوامل متور و وطنک، بالاتفریق جنس و مذهب، اهالیانک سعادت و سلامته خدمت ایتنه منی ایدنلردن، سلامتی اشتلاف و اخوتده کورنلردن اولدیغمزدن اقتدارنی تسلیم ایتدیکمز بوشو اقدینک محترم ملت مز حقدن سوء فکری اولمادیقی اوکرمک بزم ایچین بختیار تقدرد. اجتهادات و افکاره کلنجه: هرکس فکر و اجتهادی اورتایه آتمقده و وطن ایچین مفید کورمده کی افکاری تقدیده سربسترد. زیرا مادم که وطن مزده حریت و مشروطیت اعلان ایدلشدر، البته هر وطن داش فکر و اجتهادی سوبیه جکدر و سوبیه ملی در. بز شاقدن دکل، کرچکدن، صوکرادن اولمادکل، جله حریتور و مشورت برستز. رفیق مزه تکرار تشکرلر ایدمزه،

عالم سلام ایران احوالی

سالماسدن و انده منتشر ارمیزجه آشتادانق غزنه یازیور. ایوم سالماس اهالیی عظیم برخوف و خلیجانه دوجار اولمشدر. کردو ترکمن اشقیا

چترلی هر زمان شهر اوزره بینه هجوم ایدرک تحریبات و یغما کیرلک ایدوب فرار ایدیورلر تبریز - سالماس یولی کاملاً قیامشدر. اغتسولک اوختی کونی التمش متجاوز مسلح سواری کردلردن مرکب بر اشقیا چتمی قانقارلو قریه سینه هجوم ایدرک هرشی آلت اوست ایتشدر.

نرداسی کونی قریه اهالی سیله اشقیا چتمی آراسنده بر مصادمه ظهور ایدرک اوچ ساعت دوام ایتش و طرفیندن برچوق کشتی مجروح و مقتول اولمشدر.

مصادمه ختام بولوب اشقیا فرار ایدرکن انشای راهده دالیمان قریه لی برمفرزه عسکره تصادف ایدرک آرلرنده بر مصادمه ظهور ایتش ایدمه ذاتا اشقیا نک فشنکی توکنمش اولوب مقاومت ایدمه ماشلردر. عسکر اشقادن اون برکشینک باشلری کسه رک دالیمان عودت ایتش و خلق طرفیندن آلتشدرله استقبال اولمشدر.

برکونلده سالماس - اورمپا یولی دخی قیاندی. بوندن دورت کون اول اورمپایه کیمک ایچون - الماسدن حرکت ایتش اولان کاربان کری کلدی. اغتسولک اون دوردنجی کیجیسی و کرد اشقیا چتمی خاروه قریه سینه هجوم ایدرک ایکوز قویون آشیروب فرار ایتشدر.

محمدعلینک وعونه سنک ایکنجی و قوطی بر هریمته ده دوجار اولارق و حکومت عساکرینک بولری طرف طرف تعقیب و تنکیل ایلکده بولونقلری طهران سفارت سینه سندن خارجه نظارتده اشمار ایدلشدر.

مصرده و طنبرورلک و دیانت مسلمانلردن بعضی تبدیل دیانت ایتدیکی، مأوف اولمادقاری احوال و حداتنه معروض بولونقلاری حالد حکومت مصریه هیچ بر حرکت اظهار ایتور؟ لاکین برکیمه نک و طنبرور، طالب اصلاحات اولدیقی کورور، و بورجل خیرخواهک بالخاصه مسلمان بولوندیقی ایشیدر بیه قوشقولا نیر، قالقار، و طورور! عجبا ایچین؟ وطنه عائد خصوصانده کوزلری ترس آجان بو قیل تشناتی تهلکه عد ایدن حکومت، دین اسلامه متعلق حزن آور ایشلرده لاقید دوریور.

جدی و طنبرورلرک تشناتی، اجتماعات، وطن و دیانته محبت خارق العاده شیلر صاییلور اخذ ناره قیام اولونیورده دین اسلامه طعن و تشنیع ایدن جمیتلره قارشیه اختیار سکوت و تسامح اولونیور. میسوزلرک آجش اولدقلری مکتبلرده کنج لرک عقائد فطریه سی تسیم

ایدیلور، حکومت بوکافارشی آغزنی آچمه، آزاچق قیید اتمه، یاخود قوتندن و مالیه سندن مستفید اولدینی اکثرته نافع برحرکنده بولونمه جسارتیاب اولامیور. مملکت اسلام مملکتی، اهالی مصر اسلاملری، حکومت خلیفه مسلمینه و کالتا اداره ششون ایدن خدیو حکومتی اولدینی حالد دیانت رمسلمه نک مصر دیانت عمومیه سنک دوجار تحقیر اولمائه اولای امورک و ابام اولادک رضاداده اولماسی غریبدر. انکلیزلرک نفوذ و حولی مصری ضبط ایتملری کفایت ایتورمش کی مسلمانلر حقدن طعن و تشنیع ایدمه بولونمالری حکومت مصریه نک هیچده می اعصاب ملیه سینه دو قونیور. بیله میز.

برمصرلک اهتداسی «بنی سوئیف» اغناسدن عوض عریان بک اخیراً شرف اسلام ایله مشرف اولارق عبده تسمیه ایدلیکی جراند محلیه ده اوقونمشدر. مومی ایه اهتدادن اقدم، ایکی یوزیتش بیک فدان (دوم) لق املاک وارا. ضیعی کاملاً بخدوملرینه ترک و تبرع ایتشدرد. بخدوملری وفاتندن صوکر بوملاکه - اون شرط نمشده - وضع ایدمک جکدر. مسلمانلغنی اعلاندن اقدم معاملیه سی ختام بولان یوزلرک املاک مادمه سی، بعض غزنه جیلرک یازدیغی وجهله. بالآخره تبدیل ایدیه مشدر. مشارالیهک خانم سنده قرآن شریف تلاوت ایدلیکی ائاده محکمه شرعیه رئیس، بنی سوئیف مدیری ویش بیک مسلمان مدعو بولونیوردی.

قاهره جوارنده کی «بشین الکوم» قریه سی اهالی سندن، تجارتیه مشغول سلیمان اسعد اقدی کندیلکندن قبول دین اسلام ایتشدر.

فاس مسئله سی - مذاکرات بازس، ۱۳ ایلول - یارین (پنجشنبه کونی) رامبویده عقد ایدیه جک اولان مجلس وکلاده، آلمانیانک تکلیفه قارشیه ویریه جک جوابنامه نک مائی صورت قطعیه ده تعیین ایدمک جکدر. بوجوابنامه ده هنوز بسط بیان ایدیش اولان عمومی سطرلر ابقا ایدیه جک، فرانسه نک داها ایلرو سینه وارا مایاجنی و آلمانیایه فاسده بر موقع ممتاز تأمین ایدمه جکی اعلان اولوناقی در.

فرانسه نک جوابی بازس، ۱۴ ایلول - فراسه حکومتک آلمانیانک صولک نوطه سینه ویردیکی جوابنا. مه سی رئیس جمهوره عرض و مشار ایه

طرفیندن عربض و عمیق تدقیق ایدلری کرک غیر قابل قبول و کرک شایان مناقشه و مباحثه نقاط حقدن عینی تعییرات نازکانه استعمال ایدلشدر. جوابنامه، «کیدرن واختره» تسلیم ایدلک اوزره، درخال، برلینده موسیو «ژول قامبون» ارسال اولونمشدر.

پارس، کذا - آلمانیا نوطه سینه ویریلان جوابنامه آقشام اوستی برلینه کوندلشدر. اوکلهدن صوکر خارجه ناظری موسیو (دوسلو)، انکلترونه سفیری موسیو (رتی) نی و روسیه سفیری موسیو (ایزوولسکی) قبول ایتشدر.

پارس، کذا - آلمانیا باش وکی موسیو (بهمان - هولوغ)، فرانسه نک جوابنامه سینه پیدای اطلاع ایچین برلینه کلشدر.

کرید احوالی - انکلترونک تکلیفی تاخیدرو موسک صولک خصوصی تلغرافا د مهلینه کورده کرید مجلس ملیسی صورت قطعیه ده تشرین اول ابتداسنده کشاد اید - یله جکدر. میشه لیدا کیس دن تأخیر کشادک اسبابی صورولش مرقوم جواب ویرمکدن استیکف ایتشدر. هیئت اجرائیه میلو پوطا - موده کی هیئت مسلحه نکر رئیس اولوب وظائف و حقوق حکومتی مملک ایدن قبودان قاله - رکیسک توقیفی امر ایتشدر. قده ده اهالی ییننده دوران ایدن برشایه به کوره ۱۸۹۷ اختلافنده جمعیت فسادیه ریاستنده بولنش اولان اسفا کایانا کیس کریده قومیسر تعیین ایدیه جکدر. اشبو شایعه بین الاهالی موجب هیجان اولمشدر. حلیه ده منتشر نه آهروما غزنه سی انکلترونک، کریدک تکرار اشغال عسکری آلتنه آلمانی دولتله تکلیف ایدلیکی یازیور.

ویانه دن تاخیدرو موس غزنه سینه وارد اولان بر تلغرافنامه ده پاتریس غزنه سنک مدیری اولان پرونان مبعوضک ویانه ده کی بیاناتی بیلدریور. ویرنه لوس یونانسانده افکار عمومیه نک قوتنه استناد ایتدیکی چون فرق مخالفه نک اوننی موقع اقتداردن اسقاط ایدمه جکنی و فقط کریده مسئله سنک آلمانی هر هانکی ناموافق وضعیت ویرنه لوس ک موقعنی منزل ایدمکجکی، موقع اقتدارده قالدیقه امر اصلاحات و تجدیدانده مظفرانه ترقی ایدمکجکی بیان ایتشدر.

کریداحوالی روحه غزنه نکرک آتندن آدقلری معلومات خصوصیه کوره حکومت اجرائیه ایه خلاقیان فرقه سی آرهنده حصول بولان

[استحقار ملیله اولاد تر بیه ایتک نیجه سی]

ملک زاده عالمی بر پدر

آنلری ایچیده ایدک قورقورلندن سکا رعایت ایتسه لرده سنی سوسوزلر ایدی. دیمک که دیاده الک طاقلی شی سولیکدر. بوده انسانلری سومک، آنلرک قباحتی عفو ایتکله اولور. برده دقت ایتدکی؟ انسانلر ایچون بولعاده الک مقدس شی بورجی ادا ایتک ایش.

انسانلرک دورلو بورجی واردر. سن بو کون آغابکنه قارشیه بر کوچک قارداشک بورجی اولان شیئی یاپدک، ضررمی ایتدک؟ سنک بوحرکنک سینه او خلقی ده سوزور اولدی، خواجه لرده، فقیرلرده. فضله اولارق پدرک سنک ایی بوره کی، درایتکی، غیرتکی تماماً کلا دی. دیمک همزدن

فضله سن قازاندک! بابک خواه ناخواه سنک مزیتلری تقدیر ایتدی. بوندن دخی اکلامیلسک که وظیفه منی یاپان، بورجی ویرن دائماً کار ایدر. بعضاً ضرری چیقمش کی کورولسه سیله ای باقیلر سینه کاری اولدینی اکلاشیلر. دیمک کندی تجربه کله شیمدی به قدر اوچشی اکلا دک. اولاحقی اولانک حق میدانه چقار شو شرطله که حقی اولدینی ایشده دوام ایتله حقی چیقمه منی بکله ملی. تانیس ایلک ایدنی هرکس سهو منی سهوور. تالنا بورجی ویرن، وظیفه منی یاپان ای برایش یامش اولور، قازانیر. «دیدی، چوجقده بوسوزلری ایشده که قناعت و تصدیق آناری بیلریوردی. شیخ سوزنی بیردیکی وقت شکب صورتی که: کیمه مدکی بادهی آغابکم کی بنده فقرا به طاعیده می؟ بیچاره لره قدر سهوینورلر. شیخ دوشوندی شکیه دیدی که:

ایلیک ایتنه نک یولی «اوغل! قوناغسک قوسی اوکنده بیربکن ارککلره، قادینلره چوجقده بر دقتله باق. شوخچره نک برینه بن دیکرینه سن کوب اوطوره لم. صوکر سکا سوراچم هرکسک یوزینه، پاره آلوب کیدنلره دقتی باق.» هر ایکسی بر مدت دینلجیلری سیر ایتدیلر. نهایت شیخ دیدی که «شیمدی سوبیه باقیم اوغل شو دینلجیلری فصل کوردک؟» چوجق بر ناطقه برداز وضعیتی آلاق دیدی. «اقدام بر طاقنک بوننده طورلر اصیلی ایچوروسی بیلمنه ایه طولو، بلکه اکسک ایه برادرم دن پاره آلیرکن بعضیسی یوزنی آغلا یور کی بوروشدور یور، سستی دیتدور یور. آرقه سی دوندیکی کی یوزنده عار سز بر کونلج پیدا اولیور. بعضیسی بزم امامک

فاتحه اوقویشی کی عجله عجله ایزردن برشیه سوبیلور کوچوک چوجقنلر پاره نی قوپاردقن صوکره بر برینی یومرو قلیورلر. شیخ جواباً سوبیدی که: «اعلا آفرین چوق اعلا کوزل کوردک. ایشته او طور به لی دینلجیلر چوق کره طور به لری کونده بر قاچ کره طولدرلر، برچوق ده صدقه آلیرلر هر طور به ده کی اکسک بر هفته لک غدالرینه کافی ایکن بینه اشقاه قدر طولاشیر. لر. دورلو دورلو یالان سوزلره، یینلره بر کون ایکی کون آج قالدیلرندن بحث ایدرلر. بعضاً خسرونی ناموس سز لوقده یاپارلر. آغابکنندن پاره آلیرکن آغلار کی داورانوب صوکره آرقه منی چویردیکی کی چهره سینه عار سزجه بر کولمه ویرنلر ایچلرندن ندرلر بیلیرمیسک؟» احقی، بدلائی آلداندم، پاره نی قوپار. دم «درلر فی الواقع بویه رزیلان دله بنلر ادبسنز، بولرک ضرر یانسه یالاندن

آغلایشلرینه آلدانوب صدقه ویرنلر احقدر. همده بولره ویریلان پاره، اکمک و سارنه نک اسمی صدقه حقیقه محتاج اولانلره، چالیشه میه جق قدر خسته و عاجز قانلره ایدیلن اعانه بدرلر. شیمدی کیت، البسه لری کی کلده سنکله بر اوراق کزنی یاپالم. شکب نشه سندن اوچووردی شیخ ایه کزیمک نه سعادت! علی العجله کینوب کلدی. شیخ اولادلنک ائدن طوتارق سواقلری طو. لاشمه باشلا دیلر. نهایت ویرانه اطلاقه شایان کوچوک و خرابه زار بر اوک قوسنی چالیدیلر. منی منی، قوش جیسو بیلدی کی بر سس «کیمدر او؟» دیدی. شیخ «تریه! آج قیزم بن کلدیم» دیدی تریه بر فریاد منت قوپاردی، بر نعره سرور فیرلاندی «دهده! شیخمن کلدی، نه سعادت دیه باغری یوردی.» کلدی قوی آچدی. چوجقده مخصوص بر سر بستک

اشلاف نتيجه‌سنده مجلس ملي مذاكراتك تشرین اول ابتدائه قدر تأخیری قرارگیر اولمشدر . مجلس مذاكراته باشلار باشلاماز ییكاكا برآموربیدن مرکب بر حکومت تشکیل ومجلس بمعنوان انتخابتک‌یوم‌اجراسی تعیین ایدله‌جک وبعدمامجلس ملی طایغیله‌جقدر .

د'خای‌خبرلر

داخلیه ناظرینک بیاناتی

داخلیه ناظری خلیل بك آناطول‌احوالی حقنده برووئوس‌غزته‌سنگ محررینه‌بیانات آتی‌هده بولمشدر .

« کردستان‌احوالی بعض غزته‌لرطرفندن حقمنز یره اعظام ایدلمشدر . حوالیٔ مذکورده‌حکومته قارشی برعصیان‌موجود دکلدر . یالکزن کردلر آرم‌سنده بعض اختلافات ومنازعات‌واقمدر . شیخ‌عبدالقار وسیدطه ارانسنده میراث دعوالرندن‌دولایي برمنازعه‌ظهورایتمش وهربری‌قوت ونفوذ . ندن استفاده ایتمک ایسته‌مشدر . اکثر یرلرده اولدییی کي بعض محللرده طبیعی خرسز چته‌سی‌ده واردر . آناطول‌ی‌یه سویات عسکریه اجرا ایدیله‌چکنه دأر اولان روایت بی‌اساسدر . یالکزن محمل مصادمانه برظابور عسکر سوق ایدلمش ومصادمانی برطرف ایتمک کافی کلشدر . بوندن باشقه دوران ایدن شایعات هیچ بر خبرصحیح‌ه‌مستددکلدر . »محررک‌طرابلس غربیه عسکر سوق ایدلیمی ؛ « سوائله قارشیده خلیل بك‌شو‌جوابی ویرمشدر .. اول امرده بونک کچن مجلس وکلاده مذاکره ایدلیکی صحیح دکلدر . اورایه عسکر سوق ایتمک احتیاج یوقدر . زیرا محمل مذکورده کافی درجه‌ده عسکر موجوددر . ای‌تالیادولتی ویاخود دیکربر دولت آرزو ایدرسه همان‌بزه اعلان حرب ایدره‌ک ملکم‌زک برنقطه‌سنه عسکر اخراج ایده‌بیلیر . فقط ای‌تالیا حکومتک‌تأمیناتندن صورکا بویه برتششه انتظار ایتمیز .

قطع‌مقاله

آزادامارد غزته‌سنگ‌بیانه‌نظراً حریق هائل نتيجه‌سی اوله‌رق لیوربول وفتوریا ، لئونقار ، آستری قانوتی ، رومنیان ، تراز موتوئل ، نورغ‌اوئسترن ، نشتیل‌روونچل ایمپریال ، آلیانسا ، آفلواسقوتیش ، پریش آمریقا ، جنرال ، پریش قرئوون نام سیغورطه شرکتلری درسعادته قطع معامله ایتشلردر .

تلغراف سرقتی

آزادامارد غزته‌سنگ بیسانه‌نظراً

غلطه‌ده عمر عابد خاننده‌کی تجار ودعوی وکیلرینه کشیده قلان اوتوز تلغرافنامه سرقت اولمشدر . بوخادهٔ تجارت علانده عظیم برهیجان تولید ایتمش .

حقی پاشانک اوروا سیاحتی

قارشی غزته‌لرنده کورولدیکنه نظراً حقی پاشا بایرامک ایکنجی ویاخود اوچنجی کونی‌اوروپایه‌کیده‌جکدر . مشارایله‌اوروپایه عزیمت ایتمزدن اول پارس سفیری رفعت پاشا درسعادته‌کلهرک نظارت خارجیه‌بی عودته‌قدر وکالاهٔ درعه‌ده ایده‌جکمش .

عثمانی مانورالری

روم‌ایلی واناطولینک بعض ولایتلرنده حکمفرما اولان‌قول‌امناسینله‌بوسنه‌اجراسی متصورقول‌اردومانورهلرینک تأخیرایدلیدی معلومدر . فرقه‌مانورهلرینک‌ده‌خبرالدیغمزه کوره اجرا ایدیلوب ایدلیسه‌جکی دأرهٔ عابده‌سنجه دردت مذاکره‌در .

اورفندن آزادامارد غزته‌سنه‌یازی‌لور:

جس وآنازه‌عشاری رلشهرک غچمن قریه‌سنه هجوم ایدوب اوچوزبارکیه‌التیوز دوه‌اوون‌دورت‌بیک قویون غصب‌ایتیلر . انشای مصادمه‌ده طرفیندن یکریمی متجاوز کشی تلف اولمشدر . حکومت محلیه‌بوایده هنوزهیچ بر تدبیر اتخاذ ایتمشدر . بعض روایتیه‌نظراً تلف اولانلرک عددی ده‌سا چوقدر .

تحقیق و مصادمه

اطه‌بازارلی قشاقچی قره‌ت کچده برقاچ رفیق‌ایله‌اطه‌بازاردن عاریقه‌توتون‌قاچرمقده ایکن انشای راه‌ده بش رزی قولچیه‌سنه تصادف ایدره‌ک آرالرنده وقوع‌بولان مصادمه‌ده قره‌ت تلف ورفقاسندن بعضیلری مجروح‌اولورلر .

وقعه‌دن اوچ‌ساعت‌صوکرآمد کورقو‌لجیلر خندک یولی اوزرنده قشاقچی احمد تصادف ایدره‌ک اونی‌ده قتل وتلف ایتشلردر .

« حکمت »

بارک‌الله ...!

نواحیٔ جدیده مسائلی

دونکی نسخه‌مزده ، عیاندن عبدالقادر افندی‌ایله‌شیخ‌صدیق‌نخدومی‌سیدطه‌افندینک معتلرنده‌کی کوردعشارینک نواحیٔ جدیده حوالیسنده مصادمانده بولونقلرنی یازمش ایدک . قارشی‌غزته‌لرینک‌بری‌دها‌مهم‌وقایعک ظهورینی منع‌ایچین وان ولایتندن بر مقدار عسکرک‌ارسالی خصوصی داخلیه‌نظارتیه یازلمشدر . که‌جک وکلا اجتماعنده بالخاصه بوجهت‌موقع مذاکره‌وضع ایدیله‌جکمش.

حکمت

ملاقات

صدراعظم پاشا دون باب‌عالی‌یه‌کلهرک اقسامه‌قدر مهم اموردولتله اشتغال واقشام اوزری خارجیه مستشاری بك ایله برمدت ملاقات ایتشلردر .

« کذا حلب وطرابلس غرب‌والیلری مظهر ، بکر سامی‌بکر دون داخلیه‌ناظری خلیل بك افندی‌ایله ملاقات ایتشلردر . امنیت عمومیه مدیری شا کر بك دون اقسام اوزری باب‌عالی‌یه‌کلهرک داخلیه ناظری ایله کوروشمشدر .

شیمدیتان‌حادثه‌سی

دونکی نسخه‌مزده وان ولایتندن داخلیه نظارتیه وارد اولان برتاغرافنامه‌ده حکاری سنجاغفه ملحق شمدینان قضاسی داخلنده اعیاندن شیخ عبدالقادر افدینک معیتده‌کی عشارٔ ایله غمجه زاده‌سی سید طه‌نک زیر نفوذده‌کی عشارٔ ارانسنده خوزین مصادمه‌لر وقوعه‌کلدیکی یازلمش مع‌ماییه وقتک عدم مساعدته‌سنه‌منی‌فضله‌تفصیلات آلامامشدی . قارشی غزته‌لرندن بری بوخاده‌دن بحث ایدرکن منابع خصوصیه‌دن بوایده بعض معلومات‌الدینی افاده ایله تفصیلات آتی‌ه‌بی وریبور .

« مصادمانه هنوز ختام بولمش نظریله باقیلاماز . یکیدن خونین مجادله‌لر ظهوری محتملدر . بوندن باشقه حادثه‌دن بالاستفاده کرد اشقیال‌رینک‌ده فعالیت کوسترمه‌لری مستیبعد دکلدر . اعیاندن شیخ‌عبدالقادر افندی طرفدارانی رؤسای اشقیادن نعمان وحقی بکرک چته‌لریله شمدینان قضاسنک مرکز اداره‌سنه داخل اولدقلری روایت ایدیلور .

بونعمان وحقی بکر بوندن برقاچ‌کون اولده (قاره) قریه‌سنی یاقارق برقاچ‌کیشی‌بی قتل ایشلار وکویلرده پراسلاح طولاشه‌رق خلقه خوف‌ودهشت‌لقا ایشلاردی . شمدی بووقایعدن جسارت الان برچوق اشخاص مضره‌نک‌ده قضایه هجوم ایدلکلری اکلا-شیلور . »

اخیراً واندہ برسیاحت اجراسیله‌شهر‌منه عودت ایدن ایرانک صحه مجلسنده‌کی‌دلک‌سی دوقور ساموئل خان‌ده ژاماناق غزته‌سی محررلرندن برینه حادثه‌نک محمل وقوعی اولان‌شمدینان قضاسی حقنده بعض‌بیانانده بولمشدرکه شایان نظر دقت کوردیکمزدن بورایه نقل ایدیوزر .

(شمدینان) وانه سسکز کون ایران حدودینه اتی ساعت مسافه‌ده کائن یوکسک

طاغالر دیک قیالقلرواچوروملرله‌محاط‌وهان هان غیر قابل مرور برارضی داخلنده‌در . یوز یکریمی پارچه‌قدر کونی اولوب قسم اعظمی کردلر وخرسبتان نستطوربیلرله مسکوندر . مذکور قضا داخلنده غایت کوزل توتون ونفیس میوه‌لر بیشیر ایسه‌ده هواسی صاغلام دکلدر . حمای تیغوشیدی هرطرفی استیلا ایشلدر . عقرب سیلان پک کترتی اولدییی کبی اورمالرنده پک چوق‌ده آتی بولنور . شیخک اقامتشکاهی زهری قریه‌سنده اولوب قونای برسرای قدر مطمئن وددبه‌لیدر . بوواقمتک‌هده بش یوز قدر اوطه موجود اولوب هدیسی قیمتی عجم حالیلری ایله کرانبا ونفیس اشیا ایله مفروش ومالیدر . شیخک اتباعی بش بیک قدردر . مع‌هذا دیکر اه‌الانی‌بی‌ده ایستدیکی کبی یعنی براوشاقدن فرقه‌سزاولارق استخدام ایده‌بیلیر . شیخک قونای دائمی صورتده یوزلرجه سلاخشورک تحت محال‌فظه‌سنده بولونمقده‌در . نفوذ واعتبارینه کلنجه بو؛ فوق‌العاده‌در . شیخ عبدالقادر افندی نقشبندی طریقته منسوب‌اولوب ترکلرک کردلر عجملرینه‌کندیسنه پک بیوک برحرمت مخصوصه‌سی واردر . هر‌سنه زیارتیه‌کلرک برچوق هدایای کرانبا‌تقدیم ایدلر .

هیچ بر مسئولیت بیلهدوشونمکسزین او حوالیده کیف مایشاء اجرای حکم ونفوذ ایله‌بن‌شیخ‌عبدالقادر افدینک‌ظاهر احواله باقلنجه حرب‌تپرور کورینیر ایسه‌ده مشهود اولان حرکات واطواری عکسنی مثبدر . بوتون مأمورین‌ملکیه تحت نفوذنده‌در .

شیخ عبدالقادرک‌مخاصی اولان سیدطه هنوزیکریمی‌ریاشنده‌قیزکی‌غایت‌کوزل‌اوزون بویلی برکنجدر . روایتیه‌نظراً استانبوله واوروپایه سیاح‌ایتمک‌پک‌آرزوایدیورمش مومی ایله مشهور شیخ عبدالله‌ک کوچک نخدومی وعبدالقادرک عموجه‌زاده‌سییدر . وعبدالقادر افدینک کریمه‌سیله‌ده تأهل ایشدر .

سیدطه شیخ عبدالقادر افدینک‌اموالی غصب ایتک ونفوذنی آزالتارق شمدینان داخلنده‌یالک‌نزجه حکمفرما‌ولمق‌سوداسنه دوشدیک‌ایچون‌ایلک‌اول‌اوتن‌رضه‌باشلامشدر . ومقصدینک‌اجراسی‌ایچون‌بوتون رؤسای قبائل اشقیایی‌الدہ ایشلشدر ظن‌اولوندیغه کوره‌سیدطه یالک‌نزشیخ‌عبدالقادرک‌شخصنه قارشی‌دلک‌حکومه‌ت‌قارشیده‌حرکات‌عصیانیه‌یه باشلایه‌جقدر .

مشروطیتی متعاقب‌ترک‌املت‌جه‌ایدوب‌ایوم واندہ بولسان بالجمله قبائل اکراد یکیدن

صحیفه — ٣

ماوزرلرله‌سلاح‌اتمقده‌در‌بو‌توفکر‌روسیه‌دن قولایجه تدارک اولونیور .

حکومتک اضاعه ایدمچک وقتی یوقدر . بالاخره حادثات وخیمه قارشوسنده قالماق ایچون شیمدیدن تدابیر جدیده اتخاذ‌ایله‌سی اقتضا ایلر .

د'خای‌سارمز

— ایرانک‌قصر‌شیرینده‌عثمانیلره‌قارشی —

— اولان‌احوالی —

— مخبر‌تخصوصدن —

حدود‌عثمانیدن‌ایکی‌ساعت‌اوت‌ده — قصر شیرین ناحیه‌سنده — عثمانیلرک‌معروض اولدقلری حقارت وتجاوزات‌حدثنی‌کچورہ ایران‌مأمورلری‌وظیفهٔ‌اساسیه‌لرنی‌عثمانیلرک‌اموالی ضایع ایتدیرمک خصوصنه حصر ایتشلردر . ایشته‌کچن کونلرده معلوم‌استردن دولایي‌عثمانی‌بولجیلری‌حقنده‌متأسفانه‌معامله‌لر اجرا ایدیلوردی . راستر مقابلنه یتش استرضط‌ایدلدی . استر‌صاحبلری بولندقلری محملدن دخی چقارلمشدی . مکاره‌جیلرک شکایتلری‌اوزرینه‌ایدیلان‌معامله‌هیچ برقأده بی تأمین ایتامشدی . کریم‌خان‌تهدید و‌معاملهٔ ظالمانه‌سندن اصلابوز چویورمیوردی . بو معاملات ظالمانه‌یه قارشی مصلحهٔٔ برایش اجراسی خاقین حکومت محلیه‌سنجه‌ترجیح ایدلمشدر . چونکه‌مصلحت‌اموردن‌ضرر حاصل اوله‌من . ژاندارمه‌لرک‌حدودده صاحبسز بولدقلری استر حکومت محلیه‌جه محافظه اولئیوردی . کریم‌خان طرفندن ایشلردها قاریشدریاماق ، « فصل » منازعه ایدمک ایچون مجلس ادارهٔ قضانک قرار مصینه‌استاداً مذکور استرک کریم‌خانه اعاده وتسليم‌اولمسی‌موافق مصلحت‌مواددن تقدیر ایدلمش واولوجهله عقد مصالحه اولمشدر . استر حکومتدن خاقینده مقیم ایران‌کارپرداز مأمورینه‌تسليم اولندی . قصر‌شیرینه‌استری ایصال ایتک ایچون حیوانلری ضبط اولتان مکاره‌جنبه‌برده ژاندارمه‌نقری ، برده‌فراشله‌محمل‌مذ‌کوره حرکت ایتدیلر . استر‌تسليم ایدلمش‌وعثمانی مکاره‌جیلرینک‌موقوف‌استرلری‌بو‌قارشی‌تخلیه اولمشدر . مرقوملرک‌ضررلری بر حسابیه قید اولندی . ایشته معامله ، ایشته تعقیبات . کریم‌شاه احوالی غایت وخیم اولمیدرکه بتون مواردات‌منقطعدر . سالار الدوله اجرای‌مقصد‌اوغرنده تربید مسای وصرف اقدامندن کری طورمیور . مدهش برسکونت اطرافی استیلا ایتشدر .

حکمت

بغدادده منتشر زهور غزته‌ندن‌حسبـ

مهتر پریلتیلر صاچیور . بوغولم کیملرله مسکون ؛ اورالرده‌کی اشکال ، حیوانات ونباتات ناضیلدر ؛ بوکثانات بعده ارباب تفکری‌زدن فضله‌نلر بیلورلر ؛ بژدن‌فضله‌نلر یاپه‌بیلورلر ؛ بزم کوره‌مدیکمز نه‌کی شینلری‌کوره‌بیلورلر ؛ نورمانلرک‌دها‌عاجز برخلقی تحت تابعیت‌لرینه‌آلمق‌ایچین‌اسکیدن دکزی‌کچیور‌دکلری‌کچر برکون اولوب‌ده اونلردن بری طی‌ایجاد ایدره‌ک بزم‌کره‌منی‌تسخیره‌کیه‌جکمی ؛

بردامله صوابله‌محاط ، دوار بر‌طوپراق تانه‌سی‌اوزرنده‌واقادارضعیف‌عاجز‌وجاهل ، اوقادار‌کوچک‌خلوقلر‌زکه ... بز... کیجه‌نک تازه هواسی بودوشونجهرله‌بی‌صیدیرمش تقریباً فرق دقیقه‌قادر او‌بودقدن‌صوکرکا مهم‌وغریب بر هیجانله‌کوزلری‌آچدم . هیچ‌حرکت ایتمه‌شم . اولا برشی‌کوره‌مدم . صوکرکا‌بردن‌بره‌ظن‌ایندم‌که‌ماسانک‌اوزرنده‌آچیق‌قالان‌کتابک بر‌صحیفه‌سی‌کندی‌کندینه

ویاخود اونلر طرفندن تخیل ایدیلان بوتون مخلوقات غیر‌مرثیه‌نک‌تاریخی‌وصورتجیاتی یازمش ، اونلرک‌منشائی ، تصرفاتی‌درجهٔ اقتدارلرنی‌تصویر‌ایتمش . فقط بولنردن هیچ‌بری بکا‌مسلط‌اولانه‌بک‌زه‌مییور . دنیه‌بیلرک‌انسانلر‌قابلیت‌تفکره‌ملاک اولدقلری‌زماندن‌بری‌بودنیاده‌کندیلرینه‌خلف‌اوله‌جق وکندیلرندن‌دها‌توتلی‌یکی بر‌مخلوقک‌وجودنی‌حسن‌ایتمش ، یالک‌نز مخلوق‌ذی‌اقتدارک‌ماهیت‌وطبیعتی‌تعیین ایده‌مدیکندن‌سأغه‌خوف‌ایله‌مخلوقات‌مخفیہ‌کروه خیالیسنه ؛ قورقودن‌متولد‌خیالات‌مهمیه‌وجود ویرمشدر .

کیچ‌وقته‌قادر‌او‌وقوددن‌صوکرکا‌کیجه‌نک ساکن‌هواسیه‌بر‌آز‌سرنلمک‌ایچین‌آچیق بولسان‌نچرمنک‌او‌کنه‌اوظلوردم . ایلیق ولطیف‌بره‌وا . اولجه‌بویه‌کیچلر‌نی‌ه‌قادر سوردم ؛

آی‌یوق . ییل‌یزلر فضانک‌ایچر‌یلرندن‌ده

(روآن) ه‌کیتدم . اوح ؛ ! امر‌کرزه تابع بر‌آدمه‌روآنه‌کیت' دییه‌بیلمک‌قدر‌سعادت اولورمی ؛ !.

کتابخانه‌نک‌او‌کنده‌آراه‌بی‌دوردوردم . دوقتور « نرمان هه‌ره‌ستاوسی' نک‌دنیانک‌حال‌حاضرده‌وازمهٔ‌قدیمده‌موجود‌سکان‌غیر‌معلوم‌سی‌حقنده‌کی‌ایشانک‌اعاده‌ایدلمسنی رجا‌ایتمدم .

صوکر ؛ . آراه‌یه‌بیته‌جکم‌صیراده ؛ « استاسیونهٔ » دیمک‌ایسترکن « اوهٔ » دیه‌باغیردم . — دیه‌دم ، باغیردم‌واقادارشدتلی برسسله‌که‌یولدن‌کچنلر‌بیله‌دونوب‌باقدیلر . ون‌اضطر‌ایدن‌چیلدیرمش‌کبی‌آراه‌نک‌ایچنه‌دوشدم... اون‌تک‌نکر‌اربولمش‌ویاقالامشدی . ۱۷ آغدتوس — آه ؛ ! نه‌کیجه‌نه‌کیجه ؛ مع‌ماییه‌ویله‌کلییورکه‌کینه‌بن‌سویغلی‌ایدم . کیجه‌یازیلرینه‌قدر‌او‌وقدم ؛

« نرمان هه‌ره‌ستاوس' فلسفه‌وعلم‌اساطیر‌علماسندن . دایمانسانلرک‌اطرافنده‌درلاشان

آلشه‌آلینمشدی . اوده‌کندی‌وجودینه‌نفوذ‌ایتمش ، یابانچی‌براراده‌نک‌«‌عادنا‌حاک‌وطفیلی‌براشقا‌روح‌تأثیری‌آلتنده‌ایدی .

عجبا دنیا نهایتی بولیور...؟

عجبا بکا‌حاک‌اولان‌وجودغیر‌مرئی‌نه‌در؟ فوق‌الطبیعه‌برجنسه‌منسوب‌اولان‌بوطانماز سرسری‌کیمدر‌عجبا ؛

دیمک‌که‌کوزوکه‌مز‌مخلوقات‌موجوددر ، او‌خالده‌بدایت‌خلقتندن‌بری‌بکا‌احساس ایتدکلری‌قدر‌بروضوحله‌نیچین‌موجود‌یتلرنی‌اظهار‌ایتمیشلر ؛ ؛ اقامتک‌ه‌مده‌کچن‌وقعلره‌مشایه‌هیچ‌رشئی‌او‌قومادم .

آه! اونی‌ترک‌ایده‌بیلسم ، کیده‌بیلسم ، قاچسهم ، ویردها‌عودت ، ایتسه‌سم ؛ بلکه‌قورتولوردم . فقط‌ممکن‌دکل ،

۱۶ اغستوس — زندانلنک‌قانی‌سنی‌تصادفاً‌آچیق‌بولان‌محبوس‌کبی ، بوکون‌ایکی‌ساعت‌قاچه‌بیلدم . بردن‌بره‌سربسبت‌قادیبعی‌حسن‌ایتمدم . او ، اوزاقدی . آ. آراه‌بی‌قوشدردم ؛

لوهورلا

مؤانی مترجمی : مویسان اسماعیل‌حامی .

«*لوهورلا*»

حالا‌کندیمه‌مالکیت‌اعتقادنده‌بولمق‌ایچون‌یالک‌نز‌برمدت‌قالقمق‌ایستیورم ؛ قالقه‌میورم . بن‌صندالیه‌یه‌میچلم‌صندالیه‌ده‌یره‌یایشمش ، او‌درجه‌ده‌که‌هیچ‌برقوت‌بزی‌قالدیرایه‌جق .

صوکرکا‌بردن‌بره‌ایجاب‌ایدیور ، ایجاب‌ایدیورکه‌کیدوب‌باغچه‌ده‌چیلک‌طوپ‌ایلام‌وییه‌یم . کیدیورم . چیلک‌طوپ‌لیورم ، ویورم . آه‌یاری! یاری! یاری! برام‌یوقی؟ اگر‌سن‌وارسه‌ک‌بی‌قورتار ، بکا‌یاردم‌ایت . عموایت ! مرحت‌ایت‌اعنایت‌ایت .! بی‌قورتار‌آه‌مه‌مشقت! نه‌اضطراب! نه‌دهشت!... ۱۵ اغستوس — البته ، بندن‌اوبش‌بیک‌فراتیق‌استقراض‌ایتمک‌کلدیکی‌وقت‌بیچاره‌عموجه‌زاده‌مده‌بویه‌جه‌تحکم‌و‌ایجذاب